

定評ある英・日に加え、ヨーロッパ7カ国語、中国語、韓国語に加えベトナム語とタガログ語を搭載して13言語に対応！  
「コリヤ英和！一発翻訳 2025 for Win マルチリンガル」(ダウンロード番号版)を新発売

ロゴヴィスタ株式会社は、Windows用13カ国語翻訳ソフトの最新版「コリヤ英和！一発翻訳 2025 for Win マルチリンガル」を、2024年7月19日(金)より、パソコンショップ、カメラ系量販店、大手書店、ダウンロード販売サイトなどで発売します。

## 【UP】オフライン版の翻訳精度を大幅に改善！！

オフラインで動作するAI翻訳(ニューラル機械翻訳)を搭載することにより、フランス語、ドイツ語、イタリア語、ポルトガル語、スペイン語、ウクライナ語、ロシア語、中国語の翻訳精度を大幅に改善いたしました。

## 【NEW】新しい言語を追加！！

これまでにご要望の多かったベトナム語とタガログ語のAI翻訳(ニューラル機械翻訳)を新たに追加し、13言語となりました。

本製品は定評ある日本語、英語の双方向翻訳に加え、ヨーロッパ主要7言語(フランス語、ドイツ語、イタリア語、ポルトガル語、スペイン語、ウクライナ語、ロシア語)、および中国語(簡体字、繁体字)、韓国語、さらにベトナム語とタガログ語を加えた13言語の翻訳をサポート。オフライン翻訳とオンライン翻訳を選択してご利用いただけます。

## ■ 製品ラインナップ

「コリヤ英和！一発翻訳 2025 for Win マルチリンガル」

36,300円(税込)/33,000円(税抜)

※ 本製品には、インストールメディアは付属していません。同梱の「シリアル番号/ユーザ登録シート」に記載されている「ダウンロード用番号」を使用してオンラインでインストールを行います。



## ■ 特長

- ニューラル機械翻訳を利用したオフライン/オンライン翻訳機能
- 文字認識を手軽に活用するOCR翻訳機能
- 対応するLogoVista電子辞典を翻訳辞書として使用可能
- MS Office、Google Chrome、MS Edge、Adobe Acrobat、一太郎に
- 最適な翻訳を実現する英日32分野、日英37分野、韓日・日韓21分野の「分野辞書」
- 単語を新たに追加できる「ユーザ辞書」(※英語、日本語)
- 単語の意味だけ直訳的に表示させる「訳振りモード」搭載(※英語のみ)
- 高精度OCRソフト搭載で印刷物も翻訳可能

## ■ 動作環境

- OS(すべて日本語版):  
Windows 11(64bit)/10(64bit)
- メモリ:Windows 11:8GB以上/Windows 10:4GB以上

### 〈製品に関するお問い合わせ先〉

ロゴヴィスタ株式会社  
TEL: 042-338-1792 FAX: 042-338-1791  
e-mail: inq@logovista.co.jp  
URL: <https://www.logovista.co.jp/>

### 〈広報に関するお問い合わせ先〉

ロゴヴィスタ株式会社 辞書・翻訳ソフト事業部  
e-mail: press@logovista.co.jp  
〒206-0033 東京都多摩市落合 1-15-2  
TEL: 042-338-8863 FAX: 042-338-1791

※会社名および製品名は、一般に各社の商標または登録商標です。

★Webからパッケージデータ・画面データなどがダウンロードいただけます。→ <https://www.logovista.co.jp/press/>